



北京语言大学对外汉语
教材研发中心规划项目

进 阶 式 对 外 汉 语 系 列 教 材

A SERIES OF PROGRESSIVE CHINESE TEXTBOOKS FOR FOREIGNERS

成功之路

ROAD TO SUCCESS



MP3

顺利篇

ELEMENTARY

2

○ 编著 张莉

ROAD TO SUCCESS
A SERIES OF PROGRESSIVE CHINESE
TEXTBOOKS FOR FOREIGNERS



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS



进 阶 式 对 外 汉 语 系 列 教 材
A SERIES OF PROGRESSIVE CHINESE TEXTBOOKS FOR FOREIGNERS



顺利篇

ELEMENTARY

主 编	邱 军
副 主 编	彭志平
执行主编	张 辉
编 著	张 莉



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

成功之路. 顺利篇. 第2册/张莉等编著.

—北京: 北京语言大学出版社, 2008.9

ISBN 978-7-5619-2190-6

I. 成… II. 张… III. 汉语—对外汉语教学—教材

IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第150298号

书 名: 成功之路·顺利篇 (第二册)

责任印制: 汪学发

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路15号 邮政编码: 100083

网 址: www.blcup.com

电 话: 发行部 82303650/3591/3651

编辑部 82303647

读者服务部 82303653/3908

网上订购电话 82303668

客户服务信箱 service@blcup.net

印 刷: 北京新丰印刷厂

经 销: 全国新华书店

版 次: 2008年9月第1版 2008年9月第1次印刷

开 本: 889毫米×1194毫米 1/16

印 张: 课本 12/听力文本 及练习答案1.5/练习活页3.25

字 数: 233千字 印数: 1-3000

书 号: ISBN 978-7-5619-2190-6/H.08179

定 价: 68.00元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 82303590

第四单元 社会交往
Unit Four Social Communication

13

快请进来吧 2

Please come in quickly

课文(一) 快请进来吧

课文(二) 今天下午刚到

语言点: Language Points:

1. 简单趋向补语 1: V+来/去

Simple directional complement 1: V+来/去

2. “刚” 和 “刚才” “刚” and “刚才”

3. V+好 The structure “V+好”

14

不知道带什么礼物去 15

I do not know what gifts to bring

课文(一) 不知道带什么礼物去

课文(二) 咱们边看边聊

语言点: Language Points:

1. 简单趋向补语 2: 带宾语的 “V+来/去”

Simple directional complement 2: “V+来/去” with the object

2. 一边……一边…… The structure “一边……一边……”

15

我把他看成普通的病人 29

I regard him as an ordinary patient

课文(一) 把你的自行车借给我用用

课文(二) 我把他看成普通的病人

语言点: Language Points:

1. “把”字句 1: 把……V+在/到/给

The 把 -sentence 1: 把……V+在/到/给

2. “把”字句 2: 把……V+成

The 把 -sentence 2: 把……V+成

16

我穿着白色T恤 44

I wear a white T-shirt

课文(一) 我只能坐着

课文(二) 手里拿着红色的手机

语言点: Language Points:

1. 动态助词“着 1”: 表示动作或状态的持续

The dynamic particle “着 1”: indicating the continuation of an action or a state

2. 动态助词“着 2”: 表示存在

The dynamic particle “着 2”: indicating the existence

第五单元 运动 健康

Unit Five Sport and Health

17

我不如你打得好 58

I do not play as well as you

课文(一) 你跑得比我快多了

课文(二) 我不如你打得好

语言点: Language Points:

1. 用“比”的比较句 3: 带状态补语的比较句

The comparative sentence 3: The comparative sentence with the state complement

2. 动词“不如”: 表示比较

The verb “不如”: indicating comparison

3. 不但……而且…… The structure “不但……而且……”

比平时少吃一些 75

Eat less than usual

课文(一) 比平时少吃一些

课文(二) 我现在越来越苗条了

语言点: Language Points:

1. 用“比”的比较句 4: A 比 B+早/晚/多/少+V……

The comparative sentence 4: A 比 B+早/晚/多/少+V……

2. 越来越…… more and more...

从这条路爬上去 88

Climb up through this way

课文(一) 从这条路爬上去

课文(二) 人人都说我变了

语言点: Language Points:

1. 复合趋向补语 Compound directional complement

2. 量词重叠 The duplication of a measure word

喝着啤酒看世界杯 101

Watch the World Cup when drinking beer

课文(一) 喝着啤酒看世界杯

课文(二) 法国队会越踢越好的

语言点: Language Points:

1. 动态助词“着 3”: 表示动作的伴随

The dynamic particle “着 3”: indicating the accompanying state of the action

2. 越……越…… the more ... the more ...

第六单元 娱乐 文化

Unit Six Entertainment and Culture

21

把啤酒倒满, 干杯 115

Fill the glass with beer and drink a toast

课文(一) 把啤酒倒满, 干杯

课文(二) 我已经把东西都买来了

语言点: Language Points:

1. “把”字句 3: 把+O+V+结果补语

The 把-sentence 3: 把+O+V+Resultative Complement

2. “把”字句 4: 把+O+V+趋向补语

The 把-sentence 4: 把+O+V+Directional Complement

3. “把”字句 5: 把+O+V+其他成分

The 把-sentence 5: 把+O+V+Other Elements

22

听不懂没关系 131

It doesn't matter if you do not understand

课文(一) 听不懂没关系

课文(二) 花不了太多钱

语言点: Language Points:

1. 可能补语 The probable complement

2. V+得/不+了 The structure “V+得/不+了”

23

我的车被撞坏了 146

My bicycle is crashed

课文(一) 我的车被撞坏了

课文(二) 胡同一年比一年少了

语言点: Language Points:

1. “被”字句 The 被-sentence

2. 一+量词+比+一+量词+形

一+Measure Word+比+一+Measure Word+Adj

24

除了山本以外，大家都去 161

Except Yamamoto, everyone else will go

课文(一) 除了山本以外，大家都去

课文(二) 你不是喜欢京剧脸谱吗

语言点: Language Points:

1. 除了……以外，…… The structure “除了……以外，……”

2. 不是……吗 The structure “不是……吗”

生词索引| Vocabulary 175

第四单元 社会交往

Unit Four Social Communication

课号 Lesson	题目 Title	话题 Topic	语言点 Language Points
13	快请进来吧	庆祝生日 To celebrate one's birthday	1. 简单趋向补语 1: V+来/去 Simple directional complement 1: V+来/去 2. “刚”和“刚才” “刚” and “刚才” 3. V+好 The structure “V+好”
14	不知道带什么礼物去	做客拜访 To call on somebody	1. 简单趋向补语 2: 带宾语的“V+来/去” Simple directional complement 2: “V+来/去” with the object 2. 一边……一边…… The structure “一边……一边”
15	我把他看成普通的病人	看望病人 To see a patient	1. “把”字句 1: 把……V+在/到/给 The 把-sentence 1: 把……V+在/到/给 2. “把”字句 2: 把……V+成 The 把-sentence 2: 把……V+成
16	我穿着白色T恤	机场接人 To meet somebody at the airport	1. 动态助词“着 1”: 表示动作或状态的持续 The dynamic particle “着 1”: indicating the continuation of an action or a state 2. 动态助词“着 2”: 表示存在 The dynamic particle “着 2”: indicating the existence

课文 Texts

(一) 快请进来吧



看图思考

Look and think

- 麦克已经收到什么生日礼物了?
- 大卫他们打算怎么给麦克过生日?
- 你过生日的时候, 朋友们常常送你什么礼物?

马丁和大卫住在留学生宿舍楼 8 层, 麦克住在 6 层。一天晚上, 马丁和大卫想找麦克聊天儿……

Martin and David live at the eighth floor of the dormitory building for foreign students and Michael lives at the sixth floor. One evening, Martin and David wanted to chat with Michael...

麦克 马丁、大卫, 快请进来吧!

马丁 多漂亮的花儿啊! 还有生日蛋糕和生日卡! 谁过生日啊?

麦克 今天是我的生日, 这是我哥哥的一个中国朋友送来的。

大卫 是吗? 你怎么不告诉我们? 真不好意思, 没给你准备生日礼物。

麦克 没关系, 大家都很忙, 我不想打扰你们。

大卫 这是你第一次在中国过生日吧？不能太随便，咱们叫几个同学过来，过得热闹点儿。

马丁 现在楼下的小卖部还没有关门，我下去买一些水果和饮料。

大卫 水果不用买了，我朋友下午给我送来了很多水果，我上去拿一些。

马丁 你下来的时候，别忘了叫一下山本。

麦克 我也出去买点儿吃的吧。

马丁 你别出去了，在宿舍里收拾一下房间吧。我们一会儿就回来！

生词 New Words

① 花儿	(名)	huār	flower
② 蛋糕	(名)	dàngāo	cake
③ 卡	(名)	kǎ	card
④ 打扰	(动)	dǎrǎo	to disturb, to trouble
⑤ 过	(动)	guò	to celebrate (birthday, holiday, etc.)
⑥ 随便	(形)	suíbiàn	to be free and easy, random; casual, informal
⑦ 热闹	(形)	rènao	lively, buzzing with excitement, (of a scene) bustling with activity
⑧ 水果	(名)	shuǐguǒ	fruit
⑨ 饮料	(名)	yǐnliào	beverage, drink
⑩ 拿	(动)	ná	to hold, to take
⑪ 忘	(动)	wàng	to forget
⑫ 收拾	(动)	shōushi	to put in order, to tidy, to clear away

回答问题 Answer the questions

1. 今天是谁的生日？
2. 麦克哥哥的朋友给麦克送来了什么礼物？
3. 麦克为什么不告诉大家今天是他的生日？
4. 马丁和大卫为什么要给麦克过生日？
5. 马丁要去楼下的小卖部买什么？
6. 大卫为什么不让马丁买水果？
7. 麦克出去买东西了吗？他要做什么？

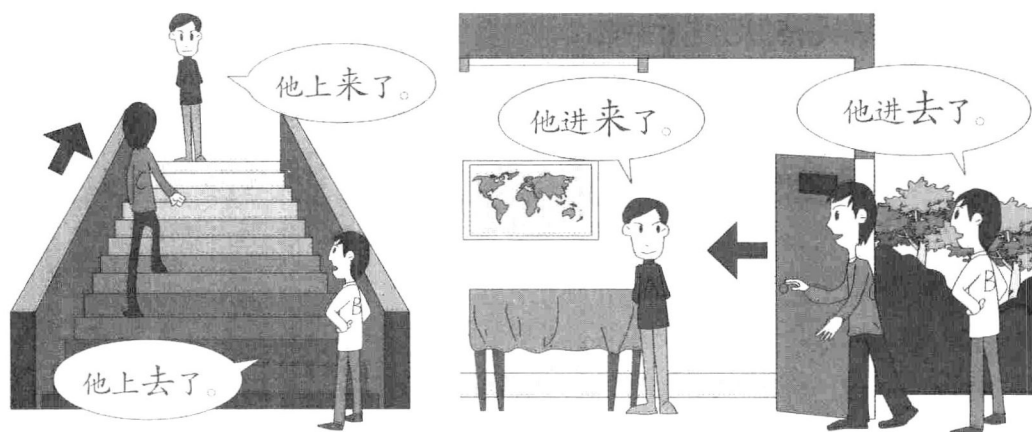
语言点注释 Notes on Language Points

简单趋向补语 1: V+来/去

Simple directional complement 1: V+来/去

你下来的时候，别忘了叫一下山本。

我下去买一些水果和饮料。



讲解 Explanations

动词“来”和“去”可以用在一些动词的后边，表示动作的趋向，构成简单趋向补语。其中“来”表示动作是朝着说话人或所谈事物的方向进行的，“去”表示动作是背着说话人或所谈事物的方向进行的。用图可以表示为：

The verbs “来” and “去” can be used after some verbs to indicate the direction of the verbs and form the simple directional complement. “来” indicates motion towards the speaker or the thing talked about, and “去” indicates motion away from the speaker or the thing talked about. They can be explained with the following diagram:



汉语中简单趋向补语“来”和“去”的构成形式有：

The formation of the simple directional complements “来” and “去” in Chinese is as follows:

V	+	来	V	+	去
上		来	上		去
下		来	下		去
进		来	进		去
出		来	出		去
过		来	过		去
回		来	回		去
起		来	起		

除了上述趋向动词外，有些动词后面也可以加“来”或者“去”表示动作的方向。例如：

Besides the above-mentioned directional verbs, some other verbs can also be followed by “来” or “去” to indicate the directions of the actions. For example:

- ① 他给我送来一张生日卡。
- ② 你给他带去一些水果吧。

练习 Practice

用“V+来/去”完成句子：

Complete the sentences with “V+来/去”：

- (1) 外面太冷了，咱们_____吧。
- (2) 他去旅行了，下星期_____。
- (3) 山上一定很漂亮，咱们快_____吧。
- (4) 哎，山上的风景美极了，你们快点儿_____啊！
- (5) 我家太远了，你别_____了，我有车，去你那儿很方便。
- (6) 商店关门了，我们_____吧。
- (7) 你们快_____聊吧，屋子里特别暖和。
- (8) 我看见安娜从超市_____以后，又去了旁边的邮局。
- (9) 我搬新家了，欢迎你们_____玩儿。
- (10) 我在楼下等你，你快点儿_____。

课文 Texts

(二) 今天下午刚到



看图思考 Look and think

- 大卫请山田去做什么?
- 山田现在能去吗? 为什么?
- 来中国以后, 你过过生日吗?

大卫敲山本宿舍的门, 山本的同屋山田开门……

David knocked at the door of Yamamoto's dormitory and Yamamoto's roommate Yamada opened the door...

大卫 噢, 山田, 听山本说, 你回国看你妈妈了, 什么时候回来的?

山田 今天下午刚回来。

大卫 你妈妈的病治好了吗?

山田 治好了, 已经出院回家了。进来坐一会儿吧。

大卫 我不进去了。今天是麦克的生日, 我们打算给他开个生日晚会, 你和山本也去吧。

山田 真不巧, 刚才我朋友送来了一篇日语文章, 让我帮他翻译, 他跟我约好九点来拿。

大卫 没关系, 九点晚会应该还没结束呢, 你翻译好了再过去吧。山本呢?

山田 山本刚出去，他说去银行取点儿钱。

大卫 我给他发个短信，让他一回来就去麦克的宿舍。

山田 好吧，你跟大家说一下，我翻译好了马上去。

生词 New Words

① 咦	(叹)	yí	(indicating surprising) well, why
② 治	(动)	zhì	to treat, to cure, to heal
③ 出院		chū yuàn	to leave hospital, to be discharged from hospital
④ 开	(动)	kāi	to hold a (meeting)
⑤ 晚会	(名)	wǎnhuì	evening party
⑥ 巧	(形)	qiǎo	accidentally, luckily, opportunely, coincidentally
⑦ 刚才	(名)	gāngcái	just now
⑧ 篇	(量)	piān	a measure word for articles, paper, etc.
⑨ 日语	(名)	Riyǔ	Japanese
⑩ 文章	(名)	wénzhāng	article, writings
⑪ 翻译	(动)	fānyì	to translate, to interpret
⑫ 约	(动)	yuē	to make an appointment, to arrange
⑬ 取	(动)	qǔ	to withdraw
⑭ 马上	(副)	mǎshàng	at once, immediately

回答问题 Answer the questions

1. 山田上星期去哪儿了?
2. 山田的妈妈现在怎么样了?
3. 大卫请山本和山田去做什么?
4. 山田当时能去吗? 为什么?
5. 山本在吗? 他去哪儿了?
6. 大卫为什么要给山本发短信?

语言点注释 Notes on Language Points

1. “刚” 和 “刚才”

“刚” and “刚才”

我今天下午刚到。

刚才我朋友送来了一篇日语文章，让我帮他翻译。

2. V+好

The structure “V+好”

你妈妈的病治好了吗？

我翻译好了马上去。

1. “刚” 和 “刚才”

“刚” and “刚才”

讲解 Explanations

(1) “刚” 是副词，强调动作行为发生在不久之前，只能用在动词前边。“刚才” 是时间名词，强调说话前不久的那段时间，在句子中的位置比较灵活，可以用在动词前，也可以用在主语前，还可以作定语。比较：

The adverb “刚” can only be used before a verb to emphasize that the action happened not long ago. The time noun “刚才” stresses the period of time not long before the speaker speaks. It can be used before a verb or the subject and also can act as the attributive. Please compare:

刚	刚才
他 <u>刚</u> 来过一个电话。✓	他 <u>刚才</u> 来过一个电话。✓
<u>刚</u> 我看见他出去了。×	<u>刚才</u> 我看见他出去了。✓
<u>刚</u> 的事，是我不对。×	<u>刚才</u> 的事，是我不对。✓

(2) 用“刚”的句子，动词后边可以用表示时量的词语，“刚才”则不行。比较：

In the sentence with “刚”，the verb can be followed by the words or expressions denoting a period of time, while in the sentence with “刚才”，the verb can not. Please compare:

我刚来 <u>一会儿</u> 。✓	他刚到 <u>十分钟</u> 。✓
我刚才来 <u>一会儿</u> 。×	他刚才到 <u>十分钟</u> 。×

(3) “刚才”后边可以用否定词, “刚”则不行。比较:

“刚才” can be followed by a negative word, while “刚” can not. Please compare:

你怎么刚才没说这件事, 现在才说? ✓

你怎么刚没说这件事, 现在才说? ×

练习 Practice

用“刚”或“刚才”填空:

Fill in the blanks with “刚” or “刚才”:

- (1) _____ 你说什么? 我没听见。
- (2) 你怎么 _____ 来了两天就要走?
- (3) 请你再说一遍 _____ 的问题。
- (4) 你 _____ 还很高兴, 现在怎么不高兴了?
- (5) 我前天 _____ 到北京。

2. V+好

The structure “V+好”

讲解 Explanations

“好”用在动词后边, 表示动作完成或达到完善、令人满意的程度。有时候强调完成, 例如:

“好” is used after a verb to indicate the completion of an action or reaching the perfect or satisfactory degree. Sometimes it emphasizes the completion. For example:

- ① 饭已经做好了, 快来吃吧。
- ② 明天中午我们买好东西就出发。

有时候强调达到完善或令人满意的程度, 例如:

Sometimes it emphasizes reaching the perfect or satisfactory degree. For example:

- ① 医生治好了妈妈的病。
- ② 我的自行车什么时候能修好?